

University of Chicago Library

# Guide to the Paul Friedrich Papers 1945-1999



© 2015 University of Chicago Library

## Table of Contents

Descriptive Summary	3
Information on Use	3
Access	3
Citation	3
Biographical Note	3
Scope Note	4
Related Resources	6
Subject Headings	6
INVENTORY	6
Series I: Correspondence and Personal Papers	6
Subseries 1: Correspondence	6
Subseries 2: Personal Papers	7
Series II: Writings	8
Series III: Research Notes	11
Subseries 1: Field notes	11
Sub-subseries 1: Individuals	11
Sub-subseries 2: "Impressions"	11
Sub-subseries 3: Topical	12
Sub-subseries 4: Politics, structure and attitudes, princes of Orange	14
Subseries 2: General	14
Subseries 3: Languages	15
Sub-subseries 1: Tarascan	15
Sub-subseries 2: Spanish-Tarascan-Sanskrit	20
Sub-subseries 3: Malayalam	20
Series IV: Student Papers and Works by Others	20
Series V: Photographs, Recordings, Maps, and Ephemera	21
Subseries 1: Photographs	21
Subseries 2: Reel-to-Reel Audiotapes	23
Subseries 3: Maps and Ephemera	23
Series VI: Addenda I, Correspondence	23
Series VII: Addenda II	28
Subseries 1: Education, 1945 -1950	28
Subseries 2: Military Service	28
Subseries 3: Correspondence, 1954-62 and 1971-1979	29
Subseries 4: Vietnam, 1965-1967	30
Series VIII: Restricted Materials	30

## **Descriptive Summary**

<b>Identifier</b>	ICU.SPCL.FRIEDRICH
<b>Title</b>	Friedrich, Paul. Papers
<b>Date</b>	1945-1999
<b>Size</b>	27 linear feet (49 boxes)
<b>Repository</b>	Special Collections Research Center University of Chicago Library 1100 East 57th Street Chicago, Illinois 60637 U.S.A.

**Abstract** The Paul Friedrich Papers contains personal and professional correspondence; linguistic and anthropological research and field notes; audiotapes of villagers and lectures by Friedrich; photographs, primarily of life in the town of Naranja; maps; Mexican political ephemera; and manuscripts of published and unpublished papers, articles, and books. Most of the material relates to Friedrich's fieldwork in the state of Michoacán in southwestern Mexico, 1955-1956, where he studied the Tarascan people and language.

## **Information on Use**

### **Access**

Series VIII, Restricted Materials, contains student evaluative materials that are restricted for 80 years from the date of creation. The remainder of the collection is open for research.

### **Citation**

When quoting material from this collection, the preferred citation is: Friedrich, Paul. Papers, [Box #, Folder #], Special Collections Research Center, University of Chicago Library

### **Biographical Note**

Paul Friedrich was born October 22, 1927 in Cambridge, Massachusetts to Carl J. Friedrich (1901-1984) and Lenore Pelham Friedrich (b. 1901). He attended Williams College (1945-1946) before joining the Army (1946-1947). He was stationed in Germany and, because of his language skills, acted as an interrogator. After completing his service, Friedrich transferred to Harvard College, where he studied languages, comparative literature, and intellectual history. He was awarded a BA cum laude in General Studies in 1951. That same year he also received his MA in Russian from Harvard University. At Yale University, Friedrich majored in ethnology and minored in linguistics. His Ph.D. was conferred in 1957.

Friedrich joined the University of Chicago's Anthropology Department as Associate Professor in 1963. He became Professor of Anthropology, 1968; Professor of Anthropology and Linguistics, 1969-1991; and Professor of Anthropology, Linguistics, and Social Thought in 1991. The subjects he has taught at the University of Chicago indicate a range of expertise, examples being: Tolstoy's *War and Peace*, Homer's "Odyssey", Malayalam, Russian culture, Vedic Sanskrit, and early Greek philology.

## **Scope Note**

The Paul Friedrich Papers comprise 27 linear ft. of materials, 1945-1999, with the bulk of the items falling into three time periods: 1955-1956, 1966-1968, and 1979-1981. The collection contains personal and professional correspondence; linguistic and anthropological research and field notes; audiotapes of villagers and lectures by Friedrich; photographs, primarily of life in the town of Naranja; maps; Mexican political ephemera; and manuscripts of published and unpublished papers, articles, and books. Most of the material relates to Friedrich's fieldwork in the state of Michoacán in southwestern Mexico, 1955-1956, where he studied the Tarascan people and language.

The Mexican fieldwork was undertaken as part of Friedrich's dissertation research. The dissertation research and a subsequent research trip, 1966-1968, to study Tarascan language, resulted in the publication of several more books, including *Agrarian Revolt in a Mexican Village* (1970), and *The Princes of Naranja: An Essay in Anthrohistorical Method* (1986).

Series I comprises correspondence and personal papers. Correspondence is arranged in two ways: personal correspondence is arranged alphabetically; followed by another alphabetical arrangement of correspondence dealing with the publication of works.

Personal papers include material not fitting into the research-related scope of this collection.

Series II contains writings by Friedrich, including manuscripts, papers, journal articles, and miscellaneous chapter drafts to unidentified works, chapters of Friedrich's dissertation "Cacique: Recent History and Present Structure of Politics in a Tarascan Village," and drafts of *Agrarian Revolt in a Mexican Village*.

Series III: Research notes, comprises the bulk of the collection and are divided into three subseries:

Subseries Folder 1: Notes and research materials, 1955-1956, gathered during Friedrich's dissertation fieldwork in Michoacán, Mexico. The arrangement follows Friedrich's folder inscriptions: notes taken on individuals; "impressions"; and topical notes.

Subseries Folder 2: Miscellaneous, includes miscellaneous research materials falling outside the Tarascan ethnological or linguistic scope of the collection.

Subseries Folder 3: Language notes, includes notes from research conducted, 1966-1968, and fragments of papers, but contains mainly vocabulary and grammar lists and slip files. These notes are arranged in their original order.

Series IV contains papers written by Friedrich's colleagues and graduate students.

Series V: Photographs, Recordings, Maps, and Ephemera. This series includes reel-to-reel audiotapes of Tarascan field recordings and lectures. Most of the photographs, taken during Friedrich's dissertation research, were later included in his books *Agrarian Revolt in a Mexican Village* and *The Princes of Naranja*. The photographs also include a collection of botanical photographs shot by P. David Price in Brazil. Series V also contains ephemeral material, such as Tarascan-language elementary readers and primers, newspaper clippings, and political broadsides and fliers.

Series VI, Addenda I, Correspondence, contains letters exchanged with colleagues and students between 1959 and 1983.

Series VII, Addenda II, contains class notes from a Slavic language course, military service, more correspondence, as well as news clippings and statements Friedrich collected regarding the Vietnam War.

Subseries 1, Education, 1945-1950, contains notes and readings from courses in Slavic Languages and Literatures at Harvard University.

Subseries 2, Military Service, contains correspondence and interviews that Friedrich conducted regarding Soviet displaced persons from July to December of 1949. It also contains letters he wrote and received during his service that describe expenses as well as his assignments.

Subseries 3, Correspondence, contains letters from Friedrich's fieldwork, teaching, and conferences between 1954 and 1962 as well as 1971 and 1979.

Subseries 4, Vietnam War, 1965-1967, documents Friedrich's opposition to United States military activities in Vietnam. It includes correspondence with members of Congress and other political leaders and clippings of articles regarding the war. Of particular note is a copy of a statement protesting using of chemical weapons against civilian targets, sent to Secretary of Defense Robert McNamara, and signed by members of the Department of Anthropology.

Series VIII, Restricted Materials Restricted Materials, contains student evaluative materials that are restricted for 80 years from the date of creation. These files date from 1965 to 1999.

## **Related Resources**

The following related resources are located in the Department of Special Collections:

<http://www.lib.uchicago.edu/e/spcl/select.html>

## **Subject Headings**

- Friedrich, Paul, 1927-
- University of Chicago. Dept. of Anthropology
- Anthropological linguistics
- Ethnology -- Mexico
- Land reform -- Mexico
- Indians of Mexico -- Social life and customs
- Tarascan language
- Mexico -- Languages
- Anthropologists

## **INVENTORY**

### **Series I: Correspondence and Personal Papers**

#### **Subseries 1: Correspondence**

##### **Box 1**

##### **Folder 1**

A-Z, 1955-1981

##### **Box 1**

##### **Folder 2**

Price, P. David, 1966-1967

##### **Box 1**

##### **Folder 3**

Unidentified, 1956-1980

##### **Box 1**

##### **Folder 4**

Agrarian Revolt in a Mexican Village, publication correspondence, 1969-1970

##### **Box 1**

##### **Folder 5**

Agrarian Revolt in a Mexican Village, publication correspondence, and publication terms with Prentice-Hall, 1969

**Box 1**

**Folder 6**

Dho Luo (African language), Dec, 1968

**Box 1**

**Folder 7**

“Dialectal Variations in Tarascan- Phonology,” editor’s correspondence, 1971

**Box 1**

**Folder 8**

“Distinctive features and functional groups in Tarascan Phonology,” readers’ comments, Jan-Feb, 1971

**Box 1**

**Folder 9**

“El Homocido Politico en Acan” translation project, 1963

**Box 1**

**Folder 10**

“Metaphor-like Relations Between Referential Subsets,” 1969

**Box 1**

**Folder 11**

“Morphotactics,” readers’ comments, Nov, 1969-Feb, 1970

**Box 1**

**Folder 12**

“Prolegomena to Tarascan,” 1981

**Box 1**

**Folder 13**

“Shape in Grammar,” 1969

**Box 1**

**Folder 14**

“Shape in Grammar,” editor’s correspondence, 1969-1970

**Box 1**

**Folder 15**

Supplement to the Handbook of Middle American Indians, 1979-1981

**Box 1**

**Folder 16**

“The Tarascans,” including editor’s correspondence, 1972

**Box 1**

**Folder 17**

Regarding Friedrich’s review of Foster’s The Tarascan Language, 1971

**Subseries 2: Personal Papers**

**Box 2**

**Folder 1**

“Documenta- Zum 100. Geburtstag von Paul L. Friedrich,” article from German magazine commemorating Friedrich’s grandfather, 1964

**Box 2**

**Folder 2**

“Half a day,” journal entry, ca. 1953

**Box 2**

**Folder 3**

Contract and worker identification card for Celanese Mexicana, S.A., División Rayón, ca. 1955-ca. 1956

**Box 2**

**Folder 4**

Social Relations 263, outline for class, Fall, 1957

**Series II: Writings**

**Box 3**

**Folder 1**

“Bilingualism and Phonological Convergence in Tarascan Dialects: A Sketch,” after 1969

**Box 3**

**Folder 2**

“Botanical Ordering,” and notes, 1966-1967

**Box 3**

**Folder 3**

“A Conceptual Model for the Study of Acculturation: How do Mexican Indians Adjust to a Modern Factory?” undated

**Box 3**

**Folder 4**

“Detailed Analysis of Three Complex Suffixes: mu, para, yari,” undated

**Box 3**

**Folder 5**

“Dialectal Variation in Tarascan: Phonology,” draft for International Journal of American Linguistics, 1971

**Box 3**

**Folder 6**

“Distinctive Features and Functional Groups in Tarascan Phonology,” ca. 1971

**Box 3**

**Folder 7**

“Distinctive Features and Functional Groups in Tarascan Phonology,” ca. 1971

**Box 3**

**Folder 8**

“Distinctive Features and Functional Groups in Tarascan Phonology,” ca. 1971

**Box 3**

**Folder 9**

“From Distinctive Feature to “Unique Phonemic Rule”: the Tarascan Vowels,” drafts with varying titles, 1973

**Box 3**

**Folder 10**

“The Heroic Period of Radical Agrarianism,” ch. 4, undated

**Box 3**

**Folder 11**



“El Homocido Politico en Acan,” 1963

**Box 3**

**Folder 12**

“Libido Dominandi, 1926-1956,” undated

**Box 4**

**Folder 1**

“Metaphor-like Relations Between Referential Subsets,” 1969

**Box 4**

**Folder 2**

“Morphotactics and Grammatical Meaning: A Problem From Tarascan,” 1970

**Box 4**

**Folder 3**

“Morphotactics and Underlying Meaning: A Problem From Tarascan,” 1969

**Box 4**

**Folder 4**

“Naranja, 1895- A Cultural Summary,” undated

**Box 4**

**Folder 5**

“Naranja, 1955- The Patterns and Extreme Alternatives,” undated

**Box 4**

**Folder 6**

“On the Meaning of Tarascan ‘Numeral Classifiers’,” undated

**Box 4**

**Folder 7**

“On the Meaning of the Tarascan Suffixes of Space,” undated

**Box 4**

**Folder 8**

“On the Meaning of the Tarascan Suffixes of Space,” undated

**Box 4**

**Folder 9**

“Primo Tapia: Tarascan Revolutionary,” undated

**Box 4**

**Folder 10**

“Prolegomena to Tarascan,” 1980

**Box 4**

**Folder 11**

“Prolegomena to Tarascan,” drafts and style guides

**Box 5**

**Folder 1**

“The Rural Mexican Cacique as Political Middleman: A Sketch,” after 1966

**Box 5**

**Folder 2**

“The Rural Mexican Cacique as Political Middleman: A Sketch,” after 1966

**Box 5**

**Folder 3**

“Semantic Implications of the Tarascan Dimensional Classifiers,” with comments and corrections, 1968

**Box 5**

**Folder 4**

“Shape in Grammar,” drafts with varying titles, ca. 1969-ca. 1970

**Box 5**

**Folder 5**

“Shape in Grammar,” drafts with varying titles, ca. 1969-ca. 1970

**Box 5**

**Folder 6**

The Tarascan Language, by Mary LeCron Foster, ca. 1971

**Box 5**

**Folder 7**

“Tarascan Phonological Impoverishment: A Sketch,” after 1967

**Box 5**

**Folder 8**

“The Tarascan Verbal Theme and Foster’s Analysis,” drafts, undated

**Box 5**

**Folder 9**

“The Tarascans,” by Paul Friedrich and Margaret Hardin Friedrich, drafts of article to appear in Peoples of the Earth, 1972

**Box 5**

**Folder 10**

“The Tarascans,” by Paul Friedrich and Margaret Hardin Friedrich, drafts of article to appear in Peoples of the Earth, 1972

**Box 6**

**Folder 1**

Agrarian Revolt in a Mexican Village, drafts, figures and publisher’s final manuscript

**Box 6**

**Folder 2**

Agrarian Revolt in a Mexican Village, drafts, figures and publisher’s final manuscript

**Box 6**

**Folder 3**

Agrarian Revolt in a Mexican Village, drafts, figures and publisher’s final manuscript

**Box 6**

**Folder 4**

Agrarian Revolt in a Mexican Village, drafts, figures and publisher’s final manuscript

**Box 6**

**Folder 5**

Agrarian Revolt in a Mexican Village, drafts, figures and publisher’s final manuscript

**Box 6**

**Folder 6**

Agrarian Revolt in a Mexican Village, drafts, figures and publisher’s final manuscript

**Box 6**

**Folder 7**

Reprints: "A Mexican Cacicazgo," 1965; "Metaphor-like Relations Between Referential Subsets," 1969

### **Series III: Research Notes**

#### **Subseries 1: Field notes**

##### **Sub-subseries 1: Individuals**

###### **Box 7**

###### **Folder 1**

Behavior processes and personalities

###### **Box 7**

###### **Folder 2**

Behavior processes and personalities

###### **Box 7**

###### **Folder 3**

Cases

###### **Box 7**

###### **Folder 4**

Compadres and kin, association

###### **Box 7**

###### **Folder 5**

Completed studies, first draft of group data

###### **Box 7**

###### **Folder 6**

"Great drawings" projectives

###### **Box 7**

###### **Folder 7**

Intelligence testing

###### **Box 7**

###### **Folder 8**

Rorschach tests

###### **Box 7**

###### **Folder 9**

Studies of individuals

##### **Sub-subseries 2: "Impressions"**

###### **Box 8**

###### **Folder 1**

Compilation of impressions formed during interviews and observations

###### **Box 8**

###### **Folder 2**

Compilation of impressions formed during interviews and observations

###### **Box 8**

###### **Folder 3**

Compilation of impressions formed during interviews and observations

###### **Box 8**

**Folder 4**

Compilation of impressions formed during interviews and observations

**Sub-subseries 3: Topical**

**Box 9**

**Folder 1**

Aging

**Box 9**

**Folder 2**

Agriculture

**Box 9**

**Folder 3**

Azajo

**Box 9**

**Folder 4**

Bibliography

**Box 9**

**Folder 5**

Birthing practices

**Box 9**

**Folder 6**

Census statistics and raw data

**Box 9**

**Folder 7**

Census statistics and raw data

**Box 9**

**Folder 8**

Children and family

**Box 9**

**Folder 9**

Class structure

**Box 9**

**Folder 10**

Clothing, diet

**Box 9**

**Folder 11**

Cultural background and history of Naranja

**Box 9**

**Folder 12**

Education

**Box 9**

**Folder 13**

Ethos

**Box 9**

**Folder 14**

Family

**Box 9**  
**Folder 15**  
Fiestas  
**Box 9**  
**Folder 16**  
Geography of Naranja and environs  
**Box 9**  
**Folder 17**  
History and cultural change  
**Box 9**  
**Folder 18**  
Housing  
**Box 9**  
**Folder 19**  
Illness and healthcare  
**Box 9**  
**Folder 20**  
Indian-mestizo relations  
**Box 9**  
**Folder 21**  
Industrialization and factory workers  
**Box 9**  
**Folder 22**  
Industrialization and factory workers  
**Box 9**  
**Folder 23**  
Industrialization and factory workers  
**Box 9**  
**Folder 24**  
Industrialization and factory workers  
**Box 9**  
**Folder 25**  
Infancy and childhood  
**Box 9**  
**Folder 26**  
Kinship  
**Box 9**  
**Folder 27**  
Labor  
**Box 10**  
**Folder 1**  
Manners, humor, recreation  
**Box 10**  
**Folder 2**  
Marriage customs  
**Box 10**

**Folder 3**

Murder, vengeance

**Box 10**

**Folder 4**

Music

**Box 10**

**Folder 5**

Politically motivated murders in Naranja

**Box 10**

**Folder 6**

Politics

**Box 10**

**Folder 7**

Politics

**Box 10**

**Folder 8**

Politics, caciquismo

**Box 10**

**Folder 9**

Politics, contemporary history

**Box 10**

**Folder 10**

Politics, Libido Dominandi

**Box 10**

**Folder 11**

Politics, Primo Tapia

**Box 10**

**Folder 12**

Politics, Primo Tapia

**Sub-subseries 4: Politics, structure and attitudes, princes of Orange**

**Box 10**

**Folder 14**

Property and business

**Box 10**

**Folder 15**

Religion

**Box 10**

**Folder 16**

Sex

**Subseries 2: General**

**Box 11**

**Folder 1**

Dissertation and fieldwork preparation, Yale University, undated

**Box 11**

**Folder 2**

Thesis prospectus, Yale University, ca. 1956

**Box 11**

**Folder 3**

Miscellaneous appendices, figures and bibliography, probably for dissertation, undated

**Box 11**

**Folder 4**

Linguistics notes, grammar shifts related to botanical terms, 1966-1967

**Box 11**

**Folder 5**

Miscellaneous material related to University of Chicago Anthropology department, 1979

**Subseries 3: Languages**

**Sub-subseries 1: Tarascan**

**Box 12**

**Folder 1**

Dimensional classifiers, undated

**Box 12**

**Folder 2**

Body parts graphs, 1968

**Box 12**

**Folder 3**

Body parts morphemics, undated

**Box 12**

**Folder 4**

Phonology notes for "Distinctive Features and Functional Groups in Tarascan Phonology," ca. 1971

**Box 12**

**Folder 5**

Phonology, undated

**Box 12**

**Folder 6**

Lexicology, miscellaneous notes, undated

**Box 12**

**Folder 7**

Phonology, morphology, syntax, dialect, miscellaneous notes, undated

**Box 12**

**Folder 8**

Teaching notes, undated

**Box 12**

**Folder 9**

Form-suffixation pattern, undated

**Box 12**

**Folder 10**

Vowel system, preliminary outline, undated

**Box 12**

**Folder 11**

Spirants, undated

**Box 12**

**Folder 12**

Sonants, undated

**Box 12**

**Folder 13**

Stops, undated

**Box 12**

**Folder 14**

Simplified formula for the long word in Tarascan, undated

**Box 12**

**Folder 15**

Dialectology from Comachuén, Michoacán, ca.1967-1969

**Box 12**

**Folder 16**

Conjugations, terminology, undated

**Box 12**

**Folder 17**

Phonology, undated

**Box 12**

**Folder 18**

Phonology notes for “Bilingualism and Phonological Convergence in Tarascan Dialects: A Sketch,” undated

**Box 12**

**Folder 19**

Anatomy, undated

**Box 13**

**Folder 1**

Tarascan-General Language Notes, undated

**Box 13**

**Folder 2**

Spatial words in F.E.’s [sic] stories, undated

**Box 13**

**Folder 3**

Body parts sets, 1967-1968

**Box 13**

**Folder 4**

Body parts notes and abstract, 1968

**Box 13**

**Folder 5**

Body parts suffixes, word list, undated

**Box 13**

**Folder 6**

Terminology, word list, phonology, undated



**Box 13**  
**Folder 7**  
“Tarascan Lexicon--Lethrop,” undated

**Box 13**  
**Folder 8**  
Miscellaneous, 1967

**Box 13**  
**Folder 9**  
Miscellaneous, 1967

**Box 13**  
**Folder 10**  
Transcriptions of field recordings (cf.BOX 28), 1968

**Box 13**  
**Folder 11**  
Middle positive voice, undated

**Box 14**  
**Folder 1**  
Verbal conjugation, 1967

**Box 14**  
**Folder 2**  
Verb and roots, outer layer, undated

**Box 14**  
**Folder 3**  
Roots, undated

**Box 14**  
**Folder 4**  
Nominal form, undated

**Box 14**  
**Folder 5**  
Second adverbials, undated

**Box 14**  
**Folder 6**  
Full derivation charts, ca. 1968

**Box 14**  
**Folder 7**  
Phonology texts, undated

**Box 14**  
**Folder 8**  
Dictionary of words, idioms, and expressions, undated

**Box 14**  
**Folder 9**  
“FE,” undated

**Box 14**  
**Folder 10**  
Pronouns and enclitics, undated

**Box 14**

**Folder 11**

Space and voice, 1970

**Box 14**

**Folder 12**

Syntactic process and structure, undated

**Box 14**

**Folder 13**

Tarascan story-telling style, undated

**Box 14**

**Folder 14**

Coordination and subordination, undated

**Box 14**

**Folder 15**

Word structure, the verbal system, undated

**Box 14**

**Folder 16**

Initial reduplication, undated

**Box 14**

**Folder 17**

Six sets of verbal roots, undated

**Box 14**

**Folder 18**

Voice, undated

**Box 14**

**Folder 19**

Semi-radical themes in ku, ta, and ra, undated

**Box 14**

**Folder 20**

Instrumental-iussive derivations, ku/chi, kuri, undated

**Box 14**

**Folder 21**

Nta, verbal-nominal forms, verbal grammar, undated

**Box 14**

**Folder 22**

Adverbial system, suffix, enclitic, word and phrases, and the structure of the morpheme, undated

**Box 14**

**Folder 23**

Pronouns, pronomial enclitics, and deictic-voice; Wider implications: anatomical features in the grammatical code, undated

**Box 14**

**Folder 24**

Lexical appendix to unidentified work, undated

**Box 15**

**Folder 1**

Verb forms

**Box 15**

**Folder 2**

Kinship and residence, 1967

**Box 15**

**Folder 3**

Kinship, bilingualism, Kumich ritual, 1967

**Box 15**

**Folder 4**

Miscellaneous language field notes, March and Dec, 1967

**Box 15**

**Folder 5**

Miscellaneous language field notes, March and Dec, 1967

**Box 15**

**Folder 6**

Miscellaneous language field notes, March and Dec, 1967

**Box 15**

**Folder 7**

Phonology, undated

**Box 15**

**Folder 8**

Dialect notes, Lethrop notes, 1970

**Box 15**

Bound notebooks of language notes (2), Zamora, Michoacán, 1967

**Box 16**

**Folder 1**

San José Dictionary, notes and entries, 1966-1967

**Box 16**

**Folder 2**

San José Dictionary, notes and entries, 1966-1967

**Box 16**

**Folder 3**

San José Dictionary, notes and entries, 1966-1967

**Box 16**

**Folder 4**

San José Dictionary, notes and entries, 1966-1967

**Box 16**

**Folder 5**

San José Dictionary, notes and entries, 1966-1967

**Box 16**

**Folder 6**

San José Dictionary, notes and entries, 1966-1967

**Box 16**

**Folder 7**

San José Dictionary, notes and entries, 1966-1967

**Box 16**

**Folder 8**

San José Dictionary, notes and entries, 1966-1967

**Box 17**

Slip files, A-J

**Box 18**

Slip files, K-S

**Box 19**

Slip files, T-Z

**Box 20**

Slip files, interfiled

**Box 20**

BOXES 21

**Box 20**

Slip files, interfiled

**Sub-subseries 2: Spanish-Tarascan-Sanskrit**

**Box 22**

Slip files, including Spanish-Tarascan translations

**Sub-subseries 3: Malayalam**

**Box 23**

Slip files

**Box 24**

Slip files

**Box 25**

Slip files

**Series IV: Student Papers and Works by Others**

**Box 26**

**Folder 1**

Attinasi, John

- "The Interdigitation of Paradigm and Derivation in the Tarascan Long Word," 1968
- "Data Report from Tarascan: 3 Dialects," 1969
- "Some Tarascan Words from Comachuén, Michoacán," 1969

**Box 26**

**Folder 2**

Diebold, A. Richard, Jr., "A Short Lexicon of Tarascan," 1958

**Box 26**

**Folder 3**

Furbee, Louanna, "Tarascan Phonology," 1969

**Box 26**

**Folder 4**

Newborn, Jud, "Nazi Millenium: An Anthropological Analysis of the Third Reich," Ph.D. proposal, 1980

**Box 26**

**Folder 5**

Price, P. David, "The Process of Change in Panare Kinship," research proposal ; "Two Types of Taxonomy: A Huichol Ethno-botanical Example," 1967

**Box 26**

**Folder 6**

Silverstein, Michael, "Factual Errors While 'Speaking of Meaning'," 1979

**Box 26**

**Folder 7**

Srivastava, R.N., review of Friedrich's Language, Context and the Imagination, 1981

**Box 26**

**Folder 8**

Swadesh, Mauricio, "Cuatro Siglos de Transculturación Lingüística en el Porche," undated

**Series V: Photographs, Recordings, Maps, and Ephemera**

**Subseries 1: Photographs**

**Box 27**

**Folder 1**

Agriculture, man in hayfield

**Box 27**

**Folder 2**

Camilo

**Box 27**

**Folder 3**

Child's funeral, Naranja

**Box 27**

**Folder 4**

Church on the Naranja Plaza

**Box 27**

**Folder 5**

Ernest B. Cruz, with wife

**Box 27**

**Folder 6**

Leopo Cruz

**Box 27**

**Folder 7**

Leovigilda Cruz de la Cruz

**Box 27**

**Folder 8**

Danza de los Viejitos, Patzcuaro, Michoacán

**Box 27**

**Folder 9**

Félix Espinoza

**Box 27**

**Folder 10**

Severo Espinoza

**Box 27**

**Folder 11**

“Eye of Water,” pond outside Naranja

**Box 27**

**Folder 12**

Fiestas

**Box 27**

**Folder 13**

Son of Alejandro Galván

**Box 27**

**Folder 14**

Nicolás González

**Box 27**

**Folder 15**

Girl bringing flowers to church, Naranja

**Box 27**

**Folder 16**

Making pots

**Box 27**

**Folder 17**

Liborio Mata, chairman of the Ejido, with 2 ejidataries

**Box 27**

**Folder 18**

Naranja Plaza

**Box 27**

**Folder 19**

Naranja street

**Box 27**

**Folder 20**

Old Tirindaro agrarian rebel

**Box 27**

**Folder 21**

Picnic at Viscosa Mexican

**Box 27**

**Folder 22**

Primo Tapia, portrait, 1923

**Box 27**

**Folder 23**

Primo Tapia, portrait, age 17

**Box 27**

**Folder 24**

Nephew of Primo Tapia

**Box 27**

**Folder 25**

Tarascan girl at a communal fiesta

**Box 27**

**Folder 26**

Unidentified men

**Box 27**

**Folder 27**

Women bathing

**Box 27**

**Folder 28**

Young woman, portrait

**Box 27**

**Folder 29**

Negatives

**Box 27**

**Folder 30**

Botanical photos, Brazil, from the collection of P. David Price, ca. 1967

**Subseries 2: Reel-to-Reel Audiotapes**

**Box 28**

Tape1-Folder 5: Tarascan field interviews, 1967

**Box 28**

**Folder 6**

100 words with examples, 1967

**Box 28**

**Folder 7**

Numeral classifiers lecture, undated

**Box 28**

**Folder 8**

Unidentified, undated

**Subseries 3: Maps and Ephemera**

**Box 29**

**Folder 1**

Tarascan children's readers and primers

**Box 29**

**Folder 2**

Clippings, Mexico and general ethnography, 1955-1956

**Box 29**

**Folder 3**

Political ephemera, broadsides, clippings, 1955-1956

**Box 30**

**Folder 1**

Political ephemera, broadsides, clippings, 1955-1956 (oversize)

**Series VI: Addenda I, Correspondence**

**Box 31**

**Folder 1**

Flashcards

**Box 31**

**Folder 2**

Friends, correspondence, 1963-1964

**Box 31**

**Folder 3**

Friends, correspondence, 1964-1965

**Box 31**

**Folder 4**

Friends, correspondence, 1964-1965

**Box 31**

**Folder 5**

Business, correspondence, 1968-1969

**Box 31**

**Folder 6**

Business, correspondence, 1968-1969

**Box 31**

**Folder 7**

Business, correspondence, 1968-1969

**Box 31**

**Folder 8**

Business, correspondence, 1968-1969

**Box 31**

**Folder 9**

Business, correspondence, 1968-1969

**Box 32**

**Folder 1**

Business, correspondence, 1964-1965

**Box 32**

**Folder 2**

Business, correspondence, 1959-1960

**Box 32**

**Folder 3**

Business, correspondence, 1960

**Box 32**

**Folder 4**

Business, correspondence, 1963-1964

**Box 32**

**Folder 5**

Business, correspondence, 1963-1964

**Box 32**

**Folder 6**

Business, correspondence, 1964-1965

**Box 32**

**Folder 7**

Business, correspondence, Mexican grant, 1966

**Box 32**

**Folder 8**



Business, correspondence, 1965-1966

**Box 32**

**Folder 9**

Business, correspondence, 1965-1966

**Box 32**

**Folder 10**

Business, correspondence, 1965-1966

**Box 33**

**Folder 1**

Business, correspondence, 1968

**Box 33**

**Folder 2**

Business, correspondence, 1968

**Box 33**

**Folder 3**

Business, correspondence, 1968

**Box 33**

**Folder 4**

Business, correspondence, 1968

**Box 33**

**Folder 5**

Business, correspondence, 1968

**Box 33**

**Folder 6**

Linguistics, correspondence, 1969

**Box 33**

**Folder 7**

Linguistics Department, memos, 1973

**Box 33**

**Folder 8**

Linguistic Society of America Program, conference, 1971

**Box 34**

**Folder 1**

Linguistic Society of America Program, conference, 1972

**Box 34**

**Folder 2**

Linguistic Society of America Program, conference, 1973

**Box 34**

**Folder 3**

Business, correspondence, 1982-1983

**Box 34**

**Folder 4**

Business, correspondence, 1979

**Box 34**

**Folder 5**

Business, correspondence, 1979

**Box 34**  
**Folder 6**  
Business, correspondence, 1979-1981

**Box 34**  
**Folder 7**  
Friends, correspondence, 1978

**Box 35**  
**Folder 1**  
Friends, correspondence, 1978

**Box 35**  
**Folder 2**  
Friends, correspondence, 1978

**Box 35**  
**Folder 3**  
Friends, correspondence, 1978

**Box 35**  
**Folder 4**  
Friends, correspondence, 1982-1983

**Box 35**  
**Folder 5**  
Friends, correspondence, 1982

**Box 35**  
**Folder 6**  
Linguistic Society of America, 1982

**Box 35**  
**Folder 7**  
Colleagues, correspondence, 1970-1978

**Box 35**  
**Folder 8**  
Colleagues, correspondence, 1969-1970

**Box 36**  
**Folder 1**  
Friends, correspondence, 1975

**Box 36**  
**Folder 2**  
Friends, correspondence, 1975

**Box 36**  
**Folder 3**  
Business, correspondence, 1974-1975

**Box 36**  
**Folder 4**  
Gertrude Vakar, correspondence, 1971

**Box 36**  
**Folder 5**  
Gertrude Vakar, correspondence, 1971

**Box 36**

**Folder 6**

Business, correspondence, 1972-1975

**Box 36**

**Folder 7**

Business, correspondence, 1972-1975

**Box 36**

**Folder 8**

Administrative correspondence, publishing, grants, 1972

**Box 36**

**Folder 9**

Tannen, Deborah, correspondence, 1982

**Box 36**

**Folder 10**

Business colleagues, 1972-1974

**Box 36**

**Folder 11**

Business colleagues, 1972-1974

**Box 37**

**Folder 1**

Business colleagues, 1972-1974

**Box 37**

**Folder 2**

Business colleagues, 1972-1974

**Box 37**

**Folder 3**

Business colleagues, 1972-1974

**Box 37**

**Folder 4**

Business, 1975

**Box 37**

**Folder 5**

Business, 1975

**Box 37**

**Folder 6**

Business, 1975

**Box 37**

**Folder 7**

Dell Hymes, correspondence, 1971

**Box 37**

**Folder 8**

Michael Silverstein, 1972

**Box 38**

**Folder 1**

Administrative, 1975-1976

**Box 38**

**Folder 2**

Business, 1978

**Box 38**

**Folder 3**

Silverstein, Michael, 1972

**Box 38**

**Folder 4**

Colleagues, 1969

**Series VII: Addenda II**

**Subseries 1: Education, 1945 -1950**

**Box 38**

**Folder 5**

Harvard University Slavic Languages and Literatures, 1945 – 1950, 1 of 4

**Box 38**

**Folder 6**

Harvard University Slavic Languages and Literatures, 1945 – 1950, 2 of 4

**Box 39**

**Folder 1**

Harvard University Slavic Languages and Literatures, 1945 – 1950, 3 of 4

**Box 39**

**Folder 2**

Harvard University Slavic Languages and Literatures, 1945 – 1950, 4 of 4

**Subseries 2: Military Service**

**Box 39**

**Folder 3**

Military Service Correspondence, 1949, 1 of 2

**Box 39**

**Folder 4**

Military Service Correspondence, 1949, 2 of 2

**Box 39**

**Folder 5 Interviewing the Soviet Russian Displaced Persons**

Comments and Suggestions, c. 1949

**Box 39**

**Folder 6**

Soviet Interviews, June 1949

**Box 39**

**Folder 7**

Soviet Interviews, Interview 2 to 25, July 6 – August 2, 1949

**Box 40**

**Folder 1**

Soviet Interviews, Interview 26 to 40, August 9 – September 28, 1949

**Box 40**

**Folder 2**

Soviet Interviews, Interview 41 to 58, October 25 – November 23, 1949

**Box 40**

**Folder 3**

Soviet Interviews, Interview 61-68; 72, December 2 – December 14, 1949

**Box 40**

**Folder 4**

Selective Service Registration, 1954

### **Subseries 3: Correspondence, 1954-62 and 1971-1979**

**Box 40**

**Folder 5**

Fieldwork Correspondence, 1954

**Box 40**

**Folder 6**

Fieldwork Correspondence, 1955

**Box 40**

**Folder 7**

Fieldwork Correspondence, 1956

**Box 40**

**Folder 8**

Fieldwork Correspondence, 1957

**Box 40**

**Folder 9**

Fieldwork Correspondence, 1958

**Box 40**

**Folder 10**

Fieldwork Correspondence, no dates

**Box 41**

**Folder 1**

Correspondence, 1959

**Box 41**

**Folder 2**

Correspondence, 1960

**Box 41**

**Folder 3**

Correspondence, 1961

**Box 41**

**Folder 4**

Correspondence, January to July, 1962

**Box 41**

**Folder 5**

Correspondence, August to December, 1962

**Box 41**

**Folder 6**

Indo-European Studies Correspondence, 1971-72

**Box 41**

**Folder 7**

Indo-European Studies Correspondence, 1971-72 (duplicates)

**Box 42**

**Folder 1**

Indo-European Studies Correspondence, 1973-1978

**Box 42**

**Folder 2**

Indo-European Studies Correspondence, no dates

**Box 42**

**Folder 3**

Correspondence, January to July, 1978

**Box 42**

**Folder 4**

Correspondence, August to December, 1978

**Box 42**

**Folder 5**

Correspondence, January to March, 1979

**Box 42**

**Folder 6**

Correspondence, April to August, 1979

**Subseries 4: Vietnam, 1965-1967**

**Box 42**

**Folder 7**

Correspondence and statements, 1965-1967

**Box 42**

**Folder 8**

News clippings, 1965-1967

**Series VIII: Restricted Materials**

**Box 43**

**Folder 1**

Correspondence with David M. Schneider, 1965-1966

**Box 43**

**Folder 2**

Mary R. Haas, Nomination for Honorary Degree, undated

**Box 43**

**Folder 3**

Oral Examinations, 1969

**Box 43**

**Folder 4**

Lois Rubinyi, 1969-1978

**Box 43**

**Folder 5**

Frank J. F. Wordick, 1972

**Box 43**

**Folder 6**

Department of Anthropology Student Affairs Committee, 1974-1975

**Box 44**

**Folder 1**

Terry Strauss, 1970-1975

**Box 44**

**Folder 2**

Shimellis Tekle-Tsadik, 1972-1973

**Box 44**

**Folder 3**

Barbara Babcock, 1970-1971

**Box 44**

**Folder 4**

Susan S. Wadley, 1970-1973

**Box 44**

**Folder 5**

Thomas C. Smith-Stark, 1972-1973

**Box 44**

**Folder 6**

Louanna, 1972-1974

**Box 44**

**Folder 7**

Paul Hopper, 1974

**Box 44**

**Folder 8**

John Joseph Attinassi, 1969-1971

**Box 44**

**Folder 9**

John Joseph Attinassi, 1971-1974

**Box 44**

**Folder 10**

William O. Beeman, 1970-1971

**Box 45**

**Folder 1**

William O. Beeman, 1972-1980

**Box 45**

**Folder 2**

Judith Friedlander, 1969-1973

**Box 45**

**Folder 3**

Judith Friedlander, Field Notes, October 14 – 30, 1969

**Box 45**

**Folder 4**

Judith Friedlander, Field Notes, October 31 – November 18, 1969

**Box 45**

**Folder 5**

Judith Friedlander, Field Notes, November 19 – December 13, 1969

**Box 45**

**Folder 6**

Judith Friedlander, Field Notes, December 14, 1969 – January 5, 1970

**Box 45**

**Folder 7**

Judith Friedlander, Field Notes, January 6 – 20, 1970

**Box 45**

**Folder 8**

Judith Friedlander, Field Notes, January 21- February, 1970

**Box 45**

**Folder 9**

Judith Friedlander, Field Notes, May 15 -26; June 21, 1970

**Box 45**

**Folder 10**

Judith Friedlander, Field Notes, August 5, 1970 – January 23, 1971

**Box 45**

**Folder 11**

Alan L. Rumsey, 1972-1977

**Box 45**

**Folder 12**

Kaveh Safa-Isfahani, 1979-1983

**Box 45**

**Folder 13**

Edward, 1982-1983

**Box 45**

**Folder 14**

Ruth E. Mandel, 1977-1983

**Box 46**

**Folder 1**

Paul Liffman, 1978-1983

**Box 46**

**Folder 2**

John H. Leavitt, 1978-1983

**Box 46**

**Folder 3**

David Koester, 1981-1983

**Box 46**

**Folder 4**

Maria Terese Koreck, 1983

**Box 46**

**Folder 5**

Ellen Kay Zimmermann, 1975-1983

**Box 46**

**Folder 6**

Bonnie Urcivoli, 1973-1983

**Box 46**



**Folder 7**

Pauline Turner Strong, 1980

**Box 46**

**Folder 8**

Nancy Spencer, 1971-1977

**Box 46**

**Folder 9**

DeWitt Smith, 1980-1984

**Box 46**

**Folder 10**

Jean DeBernari, 1975-1984

**Box 46**

**Folder 11**

Steve Caton, 1976-1999

**Box 47**

**Folder 1**

Elizabeth Coville, 1978-1983

**Box 47**

**Folder 2**

Nina Kammerer, 1978-1983

**Box 47**

**Folder 3**

Antonio Gutiérrez Márquez, 1980-1983

**Box 47**

**Folder 4**

Janet Key Fair, 1974-1983

**Box 47**

**Folder 5**

Miriam H. Klaiman, 1974-1982

**Box 47**

**Folder 6**

Carol Delaney, 1977-1983

**Box 47**

**Folder 7**

Diana Stephanie Kusch, 1984

**Box 47**

**Folder 8**

George Stocking, 1981

**Box 47**

**Folder 9**

Robert Brightman, 1980-1981

**Box 47**

**Folder 10**

Margeret Egnor, 1973-1980

**Box 47**

**Folder 11**

Areceli C. Hidalgo, 1974-1978

**Box 47**

**Folder 12**

Joseph Errington, 1974-1979

**Box 47**

**Folder 13**

Rand Bryan Foster, 1970-1973

**Box 48**

**Folder 1**

James Fox, 1970-1976

**Box 48**

**Folder 2**

James A. Boon, 1971-1973

**Box 48**

**Folder 3**

Dissertation chapter, name unknown, no date

**Box 48**

**Folder 4**

Jessica Todorov, 1977-1980

**Box 48**

**Folder 5**

Ranjit Chatterjee, 1978-1980

**Box 48**

**Folder 6**

Adriana Luraschi, 1971-1973

**Box 48**

**Folder 7**

Julian Gerstein, 1976-1979

**Box 48**

**Folder 8**

Barbara Peick, 1974-1976

**Box 48**

**Folder 9**

Paul Garvin, 1965

**Box 49**

**Folder 1**

Robert Borges, 1970-1982

**Box 49**

**Folder 2**

Bruce Mannheim, 1974-1983

**Box 49**

**Folder 3**

Janis Nuckolls, 1985-1989

**Box 49**

**Folder 4**

Student Paper, name unknown, Anthropology 2, Spring 1962

**Box 49**

**Folder 5**

Terrence Kaufman, 1983

**Box 49**

**Folder 6**

Philip Baldi, 1980